



## Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia

### I. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

1. Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie wycieczki dla dzieci i młodzieży z Ukrainy na terenie województwa warmińsko-mazurskiego w okresie ferii letnich w 2023 roku (w okresie od 1 lipca do 10 września 2023 r.), poprzez organizację kolonii w celu regeneracji sił fizycznych i psychicznych.
2. Zamówienie obejmuje organizację kolonii dla maksymalnie 25 dzieci i młodzieży z Ukrainy w wieku 10-15 lat. Czas trwania wycieczki 10 dni (9 noclegów).
3. Program wycieczki i zajęcia muszą być dostosowane do wieku, zainteresowań i potrzeb uczestników, ich stanu zdrowia, sprawności fizycznej i umiejętności. Program kolonii powinien zawierać, co najmniej następujące elementy:
  - min. 2 całonocne wycieczki autokarowe poza miejscowością zakwaterowania z nieodpłatnym dla uczestników wstępem do zwiedzanych obiektów, obsługą licencjonowanego przewodnika i wejściem do obiektów typu basen/aquapark itp. z zapewnieniem jednego gorącego posiłku podczas każdego wyjazdu oraz suchego prowiantu i wody/soków,
  - gry terenowe,
  - zajęcia sportowe,
  - zajęcia artystyczne,
  - warsztaty tematyczne,
  - organizacja dyskotek i ognisk,
  - wyjścia na strzeżone kąpieliska wodne lub basen z nieodpłatnym dla uczestników wstępem.
4. W ramach realizacji programu wykonawca zapewni **BEZPŁATNE DLA UCZESTNIKÓW** kolonii:
  - wejścia na strzeżone kąpieliska, baseny (min. 2 razy),
  - wejścia do miejsc zwiedzanych podczas wycieczek,
  - obsługę licencjonowanego przewodnika w miejscach zwiedzanych.

Szczegółowy program kolonii Wykonawca zobowiązuje się przedstawić Zamawiającemu na 15 dni roboczych przed rozpoczęciem kolonii. Wszystkie koszty związane z realizacją programu pokrywa Wykonawca.

5. Wykonawca realizując przedmiot umowy zobowiązany jest stosować się do obostrzeń sanitarno-epidemiologicznych, obowiązujących w chwili realizacji umowy, ponosząc ewentualne koszty z tego tytułu we własnym zakresie.

6. Obowiązki Wykonawcy:

**Noclegi:**

- a) zakwaterowanie na terenie województwa warmińsko-mazurskiego;
- b) ośrodek wraz z infrastrukturą, w którym będzie zorganizowany wypoczynek dla wszystkich uczestników, musi spełniać wymogi dotyczące bezpiecznych i higienicznych warunków wypoczynku, spełniać wymagania ochrony przeciwpożarowej, ochrony środowiska oraz warunki higieniczno-sanitarne, określone w przepisach o ochronie przeciwpożarowej, ochronie środowiska i Państwowej Inspekcji Sanitarnej;
- c) zakwaterowanie uczestników kolonii w budynku i/lub w domkach wypoczynkowych należących do jednej infrastruktury ośrodka wypoczynkowego;
- d) pokoje/domki (oddzielne dla chłopców i dziewcząt), wyposażone w łóżka lub tapczany jednoosobowe (nie dopuszcza się rozkładanych wersalek/tapczanów), szafki nocne, szafy, stoliki, krzesła, czystą pościel (kołdra i poduszka, prześcieradło) i bieliznę pościelową (poszwa na kołdrę i poduszkę);
- e) pełny węzeł sanitarny w pokojach/domkach/ na terenie obiektu – umywalka, wc, prysznic z bieżącą ciepłą i zimną wodą;
- f) stołówka na terenie infrastruktury ośrodka, która pomieści jednocześnie wszystkich uczestników kolonii;
- g) budynek ogrzewany/domki ogrzewane (temp. w pomieszczeniach mieszkalnych i świetlicowych nie niższa niż 21 ° C);
- h) bezpłatna baza świetlicowa (ze sprawnym sprzętem audio-wizualnym), przystosowana do prowadzenia zajęć rekreacyjnych, wyposażona w sprawne urządzenia rekreacyjno-sportowe (np.: stół do tenisa stołowego, stół bilardowy, gry planszowe i zręcznościowe itp.), z których uczestnicy będą mogli korzystać bezpłatnie;
- i) zapewnienie dostępu do zewnętrznej infrastruktury, z której uczestnicy będą mogli korzystać bezpłatnie (np.: boisko do piłki nożnej, siatkówki, koszykówki, plac zabaw, miejsce na ognisko itp.).

## **Wyżywienie:**

Wykonawca zapewni:

- a) minimum cztery posiłki dziennie (śniadanie, obiad, podwieczorek, kolacja), do wszystkich posiłków – napoje: woda, kompot, herbata lub soki niskosłodzone;
- b) gorący posiłek po przyjeździe dzieci do placówki wypoczynku (bez względu na godzinę przyjazdu);
- c) suchy prowiant i napoje na drogą powrotną na Ukrainę oraz na czas wycieczek;
- d) stały dostęp do napojów ciepłych lub zimnych w zależności od warunków pogodowych;
- e) żywienie zgodne z zasadami higieny żywienia określonymi w ustawie z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (tj. Dz. U. z 2022 r. poz. 2132);
- f) posiłki urozmaicone, odpowiadające normom żywienia opracowanym przez Instytut Żywności i Żywienia zarówno pod względem ilości, jak i jakości oraz wartości odżywczych, bogatych w witaminy, owoce i warzywa.

## **Ubezpieczenie:**

Wykonawca zapewni ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków (z uwzględnieniem sportów) i kosztów leczenia każdego uczestnika kolonii na kwotę co najmniej 10 000,00 zł na czas podróży i pobytu. Ubezpieczenie obejmuje okres od momentu przekazania dzieci i młodzieży pod opiekę wychowawców z miejsca zbiórki, do momentu odebrania dzieci przez rodziców/opiekunów. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie szkody wyrządzone przez uczestników kolonii w trakcie podróży oraz podczas pobytu uczestników na koloniach. Wykonawca jest zobowiązany do posiadania ubezpieczenia OC.

## **Kadra pedagogiczna:**

Kadrę wypoczynku (sprawującą opiekę całodobowo) muszą stanowić:

- a) kierownik wypoczynku i wychowawcy wypoczynku spełniający warunki, o których mowa art. 92p ust. 1-6 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230);
- b) liczba wychowawców wypoczynku musi być odpowiednia do liczby uczestników wypoczynku, zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. (Dz. U. z 2016 r. poz. 452) w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży, tj. w przypadku grupy z dziećmi do 10 roku życia oraz grupy mieszanej, w której są dzieci do 10 roku życia, liczba uczestników wypoczynku pozostających pod opieką jednego wychowawcy wypoczynku nie może przekraczać 15 osób;

- c) psycholog dziecięcy z doświadczeniem w pracy z dziećmi z problemami społecznymi i/lub wychowawczymi, którego zadaniem będzie pomoc dzieciom w rozwiązywaniu konfliktów, adaptacji w nowych warunkach, przystosowania w grupie, wyciszanie emocji, pomoc w budowaniu relacji z rówieśnikami, obserwacja pracy dzieci w grupach i reakcja w przypadku negatywnych emocji;
- d) w zależności od programu wypoczynku i realizowanych zajęć – trenerzy i instruktorzy sportu, rekreacji, animacji kulturalno-oświatowej i inne osoby prowadzące zajęcia podczas wypoczynku muszą spełniać warunki określone w art. 92c ust. 2 pkt 2 lit. b) ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230 ze zm.);
- e) obowiązki i zadania kierownika wypoczynku oraz wychowawców wypoczynku określa Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. z 2016 r. poz. 452).

### **Dostęp do opieki medycznej, bezpieczeństwo i postępowanie w razie wypadków:**

#### **Dostęp do opieki medycznej**

Wykonawca zapewni całodobowy dostęp do opieki medycznej – zgodnie z wymogami art. 92c ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230):

- a) w ramach świadczeń opieki zdrowotnej udzielanych na zasadach określonych w ustawie z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych lub
- b) na podstawie umowy zawartej z lekarzem, pielęgniarką lub ratownikiem medycznym;

#### **Bezpieczeństwo uczestników i postępowanie w razie wypadków:**

- a) Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia warunków bezpieczeństwa uczestników kolonii;
- b) zgodnie z art. 92l ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230), każda osoba wchodząca w skład kadry wypoczynku, która powzięła wiadomość o wypadku z udziałem uczestnika wypoczynku, niezwłocznie udziela mu pierwszej pomocy i zapewnia opiekę, a w razie potrzeby powiadamia podmioty ustawowo powołane do niesienia pomocy osobom w stanie nagłego zagrożenia zdrowotnego;
- c) kierownik wypoczynku lub upoważniony przez niego wychowawca wypoczynku o każdym wypadku podczas wypoczynku zawiadamia niezwłocznie osoby i podmioty wymienione w art. 92l ust. 2 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2022 r. poz. 2230).

## **Tłumaczenie**

Wykonawca zapewni osoby posługujące się językiem ukraińskim w stopniu komunikatywnym, do bieżących potrzeb wynikających z realizacji programu wypoczynku oraz także podczas wycieczek.

## **Transport**

- a) Wykonawca zapewnia transport autokarowy na terenie kraju w czasie trwania kolonii. Zabrania się korzystania z innych środków transportu. Dopuszcza się przemieszczanie uczestników kolonii pomiędzy poszczególnymi miejscami programu (podczas wycieczek) pieszo do 3 km między jednym a drugim punktem programu;
- b) w przypadku awarii autokaru w trakcie przejazdu Wykonawca zapewnia na swój koszt zastępczy środek transportu w ciągu 3 godzin;
- c) przewóz uczestników obędzie się autokarem, który musi być:
  - sprawny technicznie, posiadający przez cały czas trwania obozu wszystkie ważne oraz aktualne dokumenty wymagane do przewozu pasażerów oraz aktualne i ważne badania techniczne,
  - klimatyzowany,
  - wyposażony w dostateczną liczbę miejsc siedzących zgodnie z liczbą przewożonych uczestników,
  - Wykonawca jest odpowiedzialny za stan techniczny pojazdu i stan trzeźwości kierowcy, co powinno być za każdym razem kontrolowane przez policję w dniu wyjazdu, zgodnie z programem obozu poza miejsce zakwaterowania oraz może być skontrolowane w każdym innym dniu. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wglądu do protokołu sporządzonego przez policję.

## **Obowiązki Zamawiającego**

- a) Zamawiający we własnym zakresie zorganizuje nabór uczestników wypoczynku, a lista uczestników przekazana zostanie Wykonawcy najpóźniej na 5 dni roboczych przed planowanym terminem kolonii;
- b) Zamawiający zapewnia uczestnikom transport na miejsce realizacji kolonii oraz z powrotem do miejsca zamieszkania.

## **II. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA**

Zamówienie będzie realizowane w okresie od 1.07.2023 r. do 10.09.2023 r.

### **III. INFORMACJE O SPOSOBIE POROZUMIEWANIA SIĘ**

Ewentualne pytania proszę kierować drogą elektroniczną na adres: [dwm@warmia.mazury.pl](mailto:dwm@warmia.mazury.pl).

### **IV. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA I ZŁOŻENIA OFERTY CENOWEJ**

Szacunkową ofertę cenową należy złożyć poprzez wypełnienie formularza stanowiącego załącznik nr 2. Podana w formularzu cena musi uwzględniać wszystkie koszty, jakie poniesie Wykonawca z tytułu należytej realizacji przedmiotu zamówienia na jednego uczestnika wycieczki.

Oferty cenowe należy składać wyłącznie drogą mailową na adres: [dwm@warmia.mazury.pl](mailto:dwm@warmia.mazury.pl) do dnia 29.05.2023 r. do godz. 23.59.